

Manuel de Collier professionnel de Dressage de chien avec télécommande AT-918



AT-918

owner's manual

www.aetertek.com

All Rights Reserved

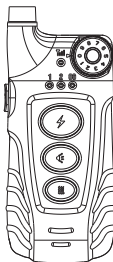
Index

Systèmes inclus-----	1
Démarrage rapide -----	2,3
Dépannage -----	4 , 5
Conseils de dressage -----	6
Guide de sécurité -----	7
Termes d'utilisation & Limitation de responsabilité -----	8
Carte de garantie-----	9,10

AT-918 Systèmes inclus



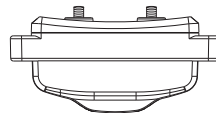
Émetteur
Antenne
Récepteur
Griffes de correction longues
Griffes de correction courtes
Kit de test
Collier
Chargeur



Émetteur



Antenne

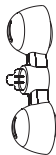


Récepteur (vis plaqué d'or)

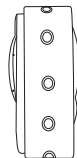


Griffes de correction longues

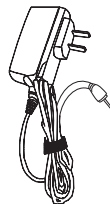
Griffes de correction courtes



Kit de test

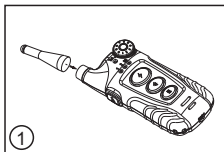


Collier

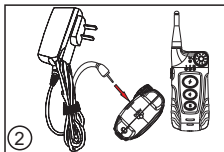


Chargeur

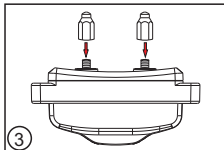
Démarrage rapide



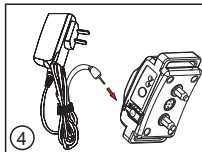
Étape 1: Vissez l'antenne étroitement sur l'émetteur.



Étape 2: Chargez l'émetteur. La lumière se met à clignoter jusqu'à ce que la batterie soit complètement chargée

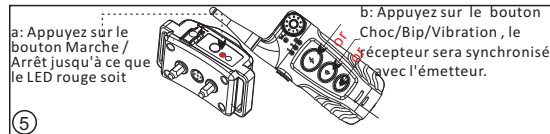


Étape 3: Vissez solidement les griffes métalliques sur le récepteur.



Étape 4: Chargez le récepteur. Le LED rouge est activé en cours de la charge. Lorsque la charge est terminée, le LED bleu s'allume. Une fois que vous débranchez le chargeur, le LED rouge reste allumé en attente de la synchronisation, en même temps, le LED bleu s'éteint.

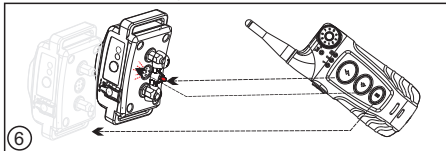
Note 1: Il est recommandé de charger l'émetteur et les récepteurs jusqu'à 3 heures pour les 3 premières fois.



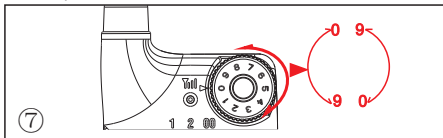
Étape 5: Synchronisez le récepteur et l'émetteur. Si vous venez de terminer la charge, pressez une des boutons de fonction (choc, bip, vibration) sur l'émetteur. Sinon, vous devez allumer le récepteur en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt jusqu'à ce que le LED rouge soit allumé et fixe. Une fois que le récepteur et l'émetteur sont synchronisés, le LED rouge s'éteint et le LED bleu clignote toutes les 10 secondes.

Note 2: Après 3 minutes sans utilisation, l'émetteur se met en sommeil. Si vous voulez le réveiller, appuyez les boutons de fonction (Vibration, Choc et Bip).

Démarrage rapide



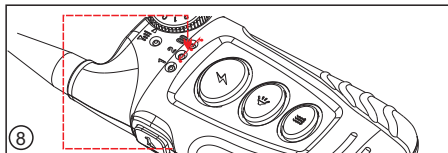
Étape 6: Vérifiez la fonction du bouton. Pressez le bouton bip, celui-ci produira le signal sonore. Et de même, pressez le bouton vibration, celui-ci produira des vibrations. Mettez le kit de test sur les griffes métalliques pour tester le choc. Appuyez sur le bouton choc et l'ampoule s'allumera.



Étape 7: Ajustez l'intensité ou la durée des fonctions en tournant le cadran de réglage.

Note 3: Plus longtemps (plus court) que le bouton est pressé, plus longtemps (plus court) dure le bip, la vibration ou le choc.

Note 4: Appuyez sur le bouton Marche / Arrêt du récepteur trois fois quand le récepteur est allumé, le récepteur fera auto-test pour vérifier si la fonction bip, vibration ou choc est en état de marche ou non.



Étape 8: Choisissez le mode (chien 1, chien 2 ou chien 00) de chien. Vous pouvez dresser un après l'autre les chiens différents à travers le récepteur synchronisé en appuyant sur le bouton à gauche de l'émetteur. Si chien 00 est sélectionné, tous les deux chiens peuvent recevoir des signaux de correction.

Étape 9: Commencez à dresser. Mettez le collier à travers le récepteur et puis mettez le collier (avec le récepteur) autour du cou du chien. N'oubliez pas de laisser un espace de doigt entre le collier et le cou. Maintenant, le chien est prêt à être entraîné.

Note 5: Pressez le bouton Chien (sur le flanc) pendant 2 secondes, puis le LED bleu clignote qui signifie l'activation auto anti-aboiement. Pressez le bouton Chien pendant 2 secondes encore une fois, la fonction auto anti-aboiement est éteinte. Si vous mettez la fonction auto anti-aboiement en marche sous le mode chien 00, le statut initial des deux récepteurs sera probablement modifié. Dans ce cas-là, lorsque vous revenez au mode chien 1/ chien 2, n'oubliez pas de pousser l'une des boutons de fonction pour mettre à jour le statut du chien; Après la mise à jour, le LED indiquera si la fonction auto anti-aboiement est en marche/arrêt (allumé: marche, éteint: arrêt). Veuillez éteindre le mode auto anti-aboiement si ce n'est pas obligatoire.

Dépannage

A: L'émetteur / récepteur est à court de batteries rapidement.

- 1: Assurez que le chargeur et l'émetteur / récepteur sont correctement connectés.
- 2: Chargez-le jusqu'à 3 heures ou plus.

B: Le transmetteur ne fonctionne pas.

Remplacez la pile 9v sec par une nouvelle ou rechargez l'émetteur.

C: L'émetteur ne peut pas être synchronisé avec le récepteur.

- 1: Assurez que le niveau d'intensité n'est pas sur ZERO.
- 2: Vérifiez si l'antenne est installée correctement.
- 3: Vérifiez que le récepteur est activé et en état d'attente de synchronisation.

D: Le récepteur ne répond pas à l'émetteur.

- 1: Assurez que le niveau d'intensité n'est pas sur ZERO.
- 2: Assurez que le récepteur a été synchronisé avec l'émetteur et l'émetteur est dans le système de chien que vous voulez dresser. Ne changez pas le système de chien après la synchronisation.
- 3: Assurez que le récepteur et l'émetteur ont assez de puissance.

E: Le système de dressage n'a aucun effet sur mon chien.

- 1: Assurez que le récepteur fonctionne et les griffes de choc touchent la peau de chien.
- 2: Essayez un niveau d'intensité plus élevé.

F: L'émetteur ne peut pas contrôler à distance 1-2 ou 1-3 récepteurs.

- 1: Assurez que vous avez séparément synchronisé les récepteurs différents.
- 2: Vous pouvez utiliser le récepteur ou dresser le chien seulement dans le bon système correspondant au chien.
- 3: Après la recharge du récepteur/émetteur, vous avez besoin de les synchroniser à nouveau.

G: Le système de dressage est uniquement disponible à courte distance.

- 1: Vérifiez si l'antenne est installée correctement.
- 2: Assurez qu'il n'y a pas une forte interférence du signal de votre entourage.
- 3: La portée de la télécommande pourrait être influencée par le voisinage, des obstacles, ou le climat.
- 4: Pour AT-919, assurez que le pôle de l'antenne sur le dos du récepteur traverse le collier.



Dépannage

H: A quoi sert le bouchon en caoutchouc sur le trou du chargeur?

Il empêche efficacement la poussière ou l'eau d'entrer dans le trou du chargeur. Vous devez brancher le bouchon dans le trou après la charge.

I: Comment j'active / désactive le mode automatique anti-aboiement?

Pour 218, appuyez le bouton lampe de poche pour quelques secondes, puis appuyez rapidement le bouton Bip pour activer / désactiver la fonction automatique anti-aboiement;

Pour 219, appuyez le bouton microphone pendant trois secondes pour activer / désactiver la fonction automatique anti-aboiement;

Pour 918, appuyer le bouton sélection de chien sur le côté de l'émetteur pour quelques secondes va activer / désactiver la fonction automatique anti-aboiement;

Pour 919, appuyez rapidement le bouton lampe de poche sur la face arrière de l'émetteur va activer / désactiver la fonction automatique anti-aboiement;

J: Bip / vibration / choc par lui-même du récepteur tout le temps ou de temps en temps.

1: Assurez que la fonction automatique anti-aboiement est éteinte. Après que le mode automatique a été désactivé, pour 218 et 918, le LED mode automatique s'éteint; Pour 219, l'icône mode automatique (MICRO) va disparaître; Pour 919, l'icône mode automatique (haut-parleur) est creux ; Pour AT219, la fonction auto anti-aboiement est allumée par défaut; Pour 218/918/919, la fonction auto anti-aboiement est éteinte par défaut.

2: Assurez que le récepteur a assez de puissance, car le récepteur déclenche une alarme quand il est à court de puissance.

3: Assurez que aucun bouton de l'émetteur n'est touché.

4: Synchronisez le récepteur avec l'émetteur de nouveau.

K: Lors de l'achat du récepteur ou transmetteur individuel, pourquoi ai-je besoin de vérifier l'édition?

1. Aetertek met à jour toutes les machines ayant fréquence de 433,92 MHz à 915 MHz. Donc, chaque fois que vous achetez un récepteur/émetteur, il vaut mieux vérifier la fréquence dont vous avez réellement besoin. Sinon, ils ne seront pas compatibles.

L: Après le débranchement du chargeur, le voyant rouge du récepteur est fixement allumé en attente de la synchronisation, mais il ne peut jamais être synchronisé avec l'émetteur.

1. Veuillez éteindre votre récepteur et re-synchronisez.

M: Il semble que mon récepteur fonctionne lui-même sans l'opération de l'émetteur.

Vérifiez si le mode automatique anti-aboiement est en marche. Si oui, vous pouvez l'éteindre.

N: Auto anti-aboiement ne fonctionne pas correctement.

1. Assurez que la fonction automatique anti-aboiement est activée. Vous pouvez tester la fonction en grattant les griffes de choc sur la surface d'un bureau, et le récepteur qualifié commence à émettre des bips et vibrations.



Conseils de dressage



Ce produit est destiné au dressage du comportement de chien et à l'utilisation nécessitant l'interaction nécessaire. N'hésitez pas à louer votre chien pour une bonne conduite. Les ordres verbaux avec l'encouragement contribueront au dressage et permettront d'acquérir le plus rapidement un résultat que vous voulez.

L'âge minimum recommandé du chien pour le dressage est de 6 mois. Assurez que le chien a la capacité de se concentrer et d'obéir aux ordres. Et le dressage ne devrait pas être fait sur les animaux âgés ou en mauvaise santé, autrement ils seraient incapables de résister à la stimulation .

Utilisez les ordres verbaux d'abord, et complétez les ordres avec un stimulus de correction en cas de besoin. Dressez le chien continuellement en utilisant chaque fois les mêmes mots. Dressez votre chien seulement sur un comportement chaque fois pour éviter la confusion et la frustration. Utilisez le moins de stimulation que possible. Ne pas trop corriger votre chien.

Par exemple, utilisez le bip comme alerte en appuyant le bouton Bip. Le chien sera habitué au bip et va bientôt apprendre à reconnaître le signal sonore d'avertissement avec votre commande verbale. Ne comptez pas uniquement sur ce produit pour dresser votre chien. Certains chiens ne répondent pas à ce produit. Aetertek ne peut pas garantir l'efficacité de tous les dressages sur votre chien. Si votre chien commence à grogner, gronder, aboyer, mordre ou agresser quand vous utilisez le collier, cessez immédiatement de l'utiliser et communiquez avec un dresseur professionnel.

1. Il est interdit d'ouvrir le récepteur en cas d'endommagement de la machine ou abîmer la fonction "résistant à l'eau". Sinon, la garantie sera invalide.
2. Pour garantir la fonctionnalité submersible, le couvercle de chargement en caoutchouc doit être solidement branché.
3. Utilisez uniquement le chargeur fourni pour charger le récepteur, sinon le récepteur sera probablement endommagé.
4. Il n'est pas recommandé de toucher les griffes de correction métalliques sur le récepteur, sinon elles nuiront au corps humain en mode Choc. Pour tester la fonction Choc, veuillez utiliser le kit de test fourni.
5. S'il y a de l'eau dans le trou de charge, veuillez sécher le récepteur avant de le charger.
6. Tout collier porté trop longtemps pourrait provoquer une affection d'escarre, comme la Nécrose de pression. Pour réduire les risques, veuillez suivre les conseils suivants:
 - a. Ne laissez pas le collier sur votre chien pendant plus de 12 heures par jour;
 - b. Examinez le cou du chien tous les jours les signes d'une éruption cutanée ou une plaie;
 - c. Surveillez votre chien pendant les 2 premiers jours du dressage;
 - d. Ajustez le collier pour éviter une pression excessive et assurer la possibilité d'insérer un doigt entre le collier et la peau de votre chien;
 - e. Lavez le cou du chien et les griffes de correction souvent pour assurer la propreté.

Si l'irritation de la peau se produit, arrêtez immédiatement d'utiliser le collier et appliquer une pommade antibiotique pour soulager l'irritation .

Termes d'utilisation & Limitation de responsabilité



1. Terme d'utilisation

Ce produit vous est offert sous condition de votre consentement de non-modification des termes, conditions et avis présents. L'utilisation de ce produit implique l'approbation de tous les termes, conditions et notes.

2. Utilisation correcte

Ce produit est conçu pour le dressage des chiens. Un tempérament particulier de votre chien ne peut pas être changé par ce produit. Nous vous conseillons de ne pas utiliser ce produit si le poids de votre chien est moins de 8 livres ou votre chien est agressif. Consultez votre vétérinaire ou un dresseur agréé ou contactez notre Service client lorsque vous ne savez pas si le produit est approprié pour votre chien.

3. Pas d'utilisation illégale ou interdite

Ce produit est seulement conçu pour les chiens. Ce dispositif de dressage de chien n'est pas destiné à abîmer, blesser ou provoquer les autres. L'utilisation de ce produit d'une manière impropre pourrait causer une violation des lois locales, fédérales ou d'État.

4. Limitation de responsabilité

En aucun cas, Aetertek n'est pas responsable des endommagements directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou consécutifs ou de tout dommage résultant de l'utilisation ou la mauvaise utilisation de ce produit. L'acheteur assume tous les risques et responsabilités découlant de l'utilisation de ce produit.

5. Le vendeur est responsable du service après-vente. La société Aetertek fournit seulement l'appui technique. Donc, si vous avez des problèmes liés à la garantie de qualité, veuillez contacter le vendeur.

6. Modification des termes et conditions

Aetertek se réserve le droit de modifier les termes, conditions et notes en vertu desquels le produit est offert.

Carte de garantie

Merci d'avoir acheté notre Collier de Dressage de chien, l'un des meilleurs systèmes de dressage disponibles pour le dressage de votre chien. Aetertek garantit que le produit est exempt de défauts de matériaux ou de fabrication. Une garantie d'un an à compter de la date d'achat original d'un produit en état tout neuf sous réserve de l'utilisation normale, non compris les endommagements intentionnels, la perte du produit ou une mauvaise manipulation. Aetertek ne paie pas les frais de transport/assurance liés au retour du produit à notre revendeur autorisé, comme la perte du temps, inconvénients, la perte d'utilité de votre produit, la perte de votre produit et endommagements accidentels ou indirects. Pour avoir droit à 1 an de Garantie Limitée Internationale de notre Collier de Dressage de chien, remplissez cette carte de garantie et la gardez en sécurité avec votre preuve d'achat. La garantie est invalide sans la fourniture des documentations. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et n'est pas transférable.

Déclarations de Garantie:

1: Veuillez remplir le formulaire ci-dessous avec soin. L'information et la signature du distributeur / revendeur autorisé à qui vous avez acheté le produit sont également nécessaires.

Pour Aetertek à remplir:	
Numéro de série	
La signature de distributeur / revendeur autorisé	
Pour acheteur original à remplir:	
Nom:	Date d'achat:
Adresse:	Tel :
Distributeur / revendeur autorisé à qui vous avez acheté:	
No Article :	
No Model .(e.g. AT-211)	

2 Si la machine défectueuse est prouvée hors de garantie pour les raisons suivantes, nous demanderons le frais d'entretien / réparation:

A: Durée de garantie expirée.

B: Endommagements causés par l'exploitation imprudente ou des forces majeurs (tels que: inondations, incendies, tremblements de terre, foudre, typhon, etc).

C: Endommagements causés par non respect des clauses d'exploitation, d'entretien ou stockage du produit dans le manuel de l'utilisateur.

D: Composants ou circuits réparés, réassemblés, ou changés par l'utilisateur.

E: Récepteur du collier ouvert ou étiquette de numéro de série déchirée ou clauses de la carte de garantie modifiés par l'utilisateur

F: Autre mauvaise utilisation ou manipulation.

Pour nous aider à résoudre les problèmes, cochez la case / les cases:

NO	Descriptions de Défaut	Cochez
1	Endommagement surface, nécessaire de remplacer la caisse ou d'autres composants	<input type="checkbox"/> Oui
2	Récepteur ne s'allume pas.	<input type="checkbox"/> Oui
3	LED ne s'allume pas.	<input type="checkbox"/> Oui
4	Correction de choc ne fonctionne pas correctement, l'intensité n'est pas assez forte	<input type="checkbox"/> Oui
5	Correction de vibration ne fonctionne pas correctement, l'intensité n'est pas assez forte.	<input type="checkbox"/> Oui
6	Correction de bip ne fonctionne pas correctement, l'intensité n'est pas assez forte.	<input type="checkbox"/> Oui
7	L'affichage LCD ne peut être activé, la lumière arrière ne s'allume pas.	<input type="checkbox"/> Oui
8	Les boutons de l'émetteur ne fonctionnent pas correctement	<input type="checkbox"/> Oui
9	Collier ne peut pas être correctement chargé.	<input type="checkbox"/> Oui
10	Récepteur ne peut pas communiquer avec l'émetteur, l'émetteur n'envoie pas de signal.	<input type="checkbox"/> Oui

Si ce n'est pas énuméré ci-dessus, indiquez ici:

Le vendeur est responsable du service après-vente. La société Aetertek fournit seulement l'appui technique.

Donc, si vous avez des problèmes liés à la garantie de qualité, veuillez contacter le vendeur.

Nous nous réservons le droit de modifier ou d'annuler le programme de garantie à tout moment et sans préavis.